



**REQUEST FOR PROPOSAL /  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO /  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

Epost: Please forward an e-mail to:  
tpsgc.dgareceptiondessoumissionsabbidreceiving.  
pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
in order to inform the Bid Receiving Unit of your  
interest in bidding via Epost.

Connexion postal: Veuillez envoyer un courriel à  
l'adresse courriel suivante:  
TPSGC.DGAreceptiondessoumissionsABBidRecei  
ving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
pour informer l'Unité de réception des soumissions  
de votre intérêt à soumissionner via Connexion  
postal.

**Or By/Ou par Fax To/A: (819) 997-9776**

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen  
in right of Canada, in accordance with the terms  
and conditions set out herein, referred to herein or  
attached hereto, the goods and services listed  
herein and on any attached sheets at the price(s)  
set out therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa  
Majesté la Reine du chef du Canada, aux  
conditions énoncées ou incluses par référence  
dans la présente et aux annexes ci-jointes, les  
biens et services énumérés ici et sur toute feuille  
ci-annexée, au(x) prix indique(s).

**Solicitation Closes /  
L'invitation prend fin:**

At / à :14 :00 PM,  
Eastern Daylight Time (EDT)- Heure  
avancée de l'Est (HAE)

On / le : 10 May/mai 2021

<b>Title / Titre:</b> Deployable Bookcases, Mobile Field Desks, Mobile Master 8 Cases/Bibliothèque Déployable, Bureau de Campagne, et Valise Mobile Master 8	<b>Solicitation No / No de l'invitation:</b>  W8475-215467/A
<b>Date of Solicitation / Date de l'invitation:</b> 31 March/mars 2021	<b>Amendment No. - N° modif.</b>  001
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à:</b>  Ladislau Kolozsvari  101, Colonel By Drive  Ottawa, ON, K1A 0K2  DAP 7-3-5  LADISLAU.KOLOZSVARI@forces.gc.ca	
<b>Telephone No. / N° de téléphone:</b>  819-939-6149	<b>FAX No / No de fax:</b>  819-939-4859
<b>Destination:</b>  4 Wing Cold Lake  4CES Squadron  Bldg 624, Chimo Road  Cold Lake, Alberta, T9M 2C6  Attn: Sgt R. Cote.	

**Instructions:**

**Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions:**

**Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

<b>Delivery required / Livraison exigée:</b> 30 July/juillet 2021	<b>Delivery offered / Livraison proposée:</b>
<b>Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur:</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie):</b>	
<b>Name / Nom:</b> _____	<b>Title / Titre:</b> _____
<b>Signature:</b> _____	<b>Date:</b> _____

This amendment 001 is raised to answer questions from suppliers and make the following changes as follows:

Section A: Questions and Answers

Section B: Revisions to the NPP (NOTICE OF PROPOSED PROCUREMENT)

\*\*\*\*\*

Questions and Answers

Q1: Please confirm the color for the DEPLOYABLE BOOKCASES (472-BKSH-100), NSN: 8145-20-A02-8789, and the MOBILE MASTER 8 CASE (472-473L-MM08-CSH), NSN: 8145-20-A05-5756.

A1: The color requested for all NSN in this solicitation is Olive Drab Green.

\*\*\*\*\*

Revision to the NPP

1. At NPP English version:

- Delete - NSN: 5915-99-725-5169, for item 2, MOBILE FIELD DESK.
- Insert - NSN: 7110-01-502-5826, for item 2, MOBILE FIELD DESK.